



# LĂCĂRARA ROȘIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raional

Arad, anul XV nr. 4252

4 pag. 20 bani

Sâmbătă, 12 aprilie 1953.

CITITI IN PAGINA A 3-A

Mitingul de la Phenian in cinstea delegației guvernamentale a R. P. Romine.  
— Sesiunea Consiliului național al P.C. Italian.  
Raportul prezentat de Luigi Longo.

## Mesajul adresat de tovarășul Chivu Stoica poporului chinez

PEKIN (Agerpres).

In ziua plecării din R. P. Chineză tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Romine care a vizitat R. P. Chineză — marea țară prietenă, a adresat prin radio următorul mesaj poporului chinez:

„Dragi tovarăși și prieteni, Folosește plăcutul prilej ce mi s-a oferit de a mă putea adresa prin radio poporului chinez, spre a-l aduce și pe această cale salutul fierbinte al delegației guvernamentale romine, mesajul de prietenie și răzbie în partea poporului român. Patericele sunt impresiile ce le-am păstrat în aceste zile de vizitare a Chinei. În cele văzute ne-am putut da și mai bine seama de amploarea transformărilor istorice petrecute în anii puterii populare pe imensul teritoriu al Chinei, de victoriile ce le-ați dobândit în dezvoltarea economică și culturală, în transformarea patriei de într-o mare putere industrială socialistă. Importanțele șantiere de construcție de pe cuprinsul țării, uriașele lucrări hidrotehnice și de împănare, menite să schimbe natura unor întregi regiuni, construirea de fabrici și uzine, de locuințe muncitorești și instituții social-culturale din China populară cer eforturi mari. Dar poporul chinez dovedește că știe să facă asemenea eforturi.

Conștient pe care membrii delegației noastre guvernamentale la avut cu mesele muncitorești din China ne-a confirmat cele știute despre entuziasmul și elanul lor patriotic, înalta lor conștiință politică, spiritul lor de organizare și disciplină, hotărârea constructorilor Chinei noi — muncitori, țărani, intelectuali, tineri și vârstnici, bărbați și femei — de a traduce în viață hotărârile partidului și guvernului.

Unmă păsra mereu vie imaginea unității poporului chinez, a încrederii și dragostei cu care el urmează marea său partid comunist. În frunte cu tovarășul Mao Tze-dun. Munca și lupta Partidului Comunist Chinez stă pline de învătămintele prin modul creator în care aplică învățătura marxist-leninistă la condițiile concrete ale Chinei. Ne va rămâne vreme îndelungată în amintire primirea plină de afecțiune și căldură pe care oamenii muncii și conducătorii de stat și de partid ne-au făcut-o pretutindeni în cursul vizitei noastre și pentru care vă rugăm să primiți mulțumirile noastre. Ne-am simțit la dv. ca între adevărați prieteni și frați. Și este întrutotul firesc să fie astfel, deoarece cele două popoare ale noastre aparțin aceleiași mari familii a țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică, deoarece ele pășesc înainte strins unite prin ideologia comună a marxism-leninismului, prin identitatea intereselor și jelturilor lor — construirea socialismului și apărarea păcii. Ca și poporul chinez, poporul român consideră că a contribui la întărirea continuă a unității și solidarității țărilor lagărului socialist constituie prima sa îndatorire internaționalistă. Dragi tovarăși și prieteni, am venit în țara dv. pentru a ne cunoaște mai bine, pentru a întâlni și mai mult prietenia fratinică, colaborarea și înfrățirea noastră. Acum, spre sfârșitul vizitei, înținem să vă împărțim deplina noastră satisfacție față de rezultatele ei rodnice. Convorbirile avute cu eminenții dv. conducători au vădit deplina noastră unitate de vederi asupra tuturor chestiunilor examinate, alături asupra celor privind problemele politice internaționale actuale, și asupra referitoare la dezvoltarea prieteniei și colaborării multilaterale romino-chineze. Înainte de a părăsi frumoasa capitală a patriei dv., orașul Pekin, adresăm cetățenilor săi un cuvânt de bun rămas, iar întregului popor chinez li urăm din adnecul inimii să dobândească victorii tot mai mari în lupta pentru construcția socialistă și apărarea păcii.

## Fiecare gospodărie colectivă poate realiza mari venituri bănești

Plenara C.C. al P.M.R. din 16-17 iulie 1956 și recenta consfătuire pe țară a țăranilor și lucrătorilor din sectorul socialist al agriculturii, recomandă gospodăriile agricole colective să lărgească sau să creeze grădini de legume, creșcătorii de păsări, stupării, creșcătorii de porci, de vaci pentru lapte și alte ramuri de producție care oferă posibilitatea unei valorificări permanente în tot cursul anului sau în cea mai mare parte din an spre a-și asigura astfel venituri din ce în ce mai mari.

Mergînd pe această cale, majoritatea gospodăriilor agricole colective din raionul nostru au dobîndit succese de seamă. Dezvoltînd legumicultura, cultura plantelor tehnice, a telerelor anexe și mîrînd producția de cereale, gospodăria colectivă din Curtici a realizat anul trecut cel mai mare venit la 100 de hectare teren arabil — 399.000 lei. Venituri asemănătoare au obținut și gospodăriile agricole colective din Iratoș, Sînpaul, Vladimirescu etc. Comparînd veniturile bănești realizate de gospodăriile agricole colective din raion în anul 1956 cu veniturile lor din anul trecut, vedem că în 1957 acestea sînt mai mari cu peste zece milioane lei. 25.871.000 lei au realizat gospodăriile agricole numai din valorificarea pe bază de contract a surplusului de cereale, plantelor tehnice și legumelor și zarzavaturilor. 4.759.000 lei s-au obținut în urma creșterii animalelor. Gospodăriile agricole colective s-au întărit astfel din punct de vedere economic, asigurînd totodată membrilor lor un înalt nivel de trai. În afară de produse, colectivizării li s-au împărțit pentru zilele-muncă efectuate 12.506.000 lei, aproape de două ori mai mult decît în 1956. Majoritatea gospodăriilor colective, fiind seamă de indicațiile partidului nostru, au împărțit membrilor avansuri bănești de mai multe ori în cursul anului. Astfel, gospodăria colectivă din Iratoș a dat cincii avansuri, cea din Curtici — 4, cea din Sînpaul — 3.

Asemenea rezultate n-au obținut însă toate gospodăriile colective din raionul și cartierele orașului Arad. La Cîlcir, Zădăreni, Covășinți, Sînicolaul Mic, Gal-Bujac, gospodăriile colective n-au folosit toate posibilitățile de care dispun și au realizat venituri mici. Ca urmare ele nici n-au putut împărți membrilor mai mult de 2-3 lei la ziua-muncă, în timp ce alte gospodării au împărțit 12-18 lei.

Vinzarea pe bază de contract a surplusului de cereale a produselor animale, contractarea și cultivarea plantelor tehnice, legumelor și zarzavaturilor sînt surse importante de venituri pe care trebuie să le folosească din plin fiecare gospodărie colectivă. Creșterea producției-marfă, adică sporirea cantităților de produse

destinate schimbului, constituie o problemă care trebuie să intereseze toate gospodăriile colective și pe fiecare colectivizat în parte, deoarece de ea depinde sporirea necontenită a veniturilor bănești.

Fiecare gospodărie colectivă să-și creze ramuri de producție pe baza studierii temeinice a posibilităților economice reale și a condițiilor de climă și sol locale. Un exemplu bun în această privință ni-l oferă gospodăria colectivă „Elena Pavel” din Aradul Nou, care fiind seamă de condițiile locale dezvoltă continuu legumicultura și zootehnia. Legumicultura a devenit baza veniturilor în această gospodărie. Nu la fel se prezintă însă situația la gospodăriile colective din Cîlcir, Mindruțoc, Sînicolaul Mic care au posibilități de dezvoltare a legumiculturii.

Pentru gospodăriile colective, alături de cultura cerealelor, legumelor etc. capătă o importanță deosebită cultura plantelor tehnice. Veniturile gospodăriilor colective din Șag și Cruceni au provenit anul trecut în majoritatea din cultivarea tutunului, deși această cultură ocupă o suprafață relativ mică.

În marșă gospodăriei colective, ca urmare a creării bazei furajere corespunzătoare, a ridicării unor adposturi mari și trainice, șeptelul de animale sporește continuu. În gospodăriile colective care au dezvoltat ramura zootehnică, ciștigurile realizate prin valorificarea produselor a nimale și a animalelor vii ocupă un loc însemnat în capitolul veniturii ale bugetului. Exemple bune în această privință sînt gospodăriile colective din Șirna, Vladimirescu, Dorobanți și altele.

O altă cale de sporire a veniturilor bănești ale gospodăriilor colective este activitatea atelierelor anexe. Folosind resursele locale, gospodăria colectivă din Frumușeni a creat un atelier de împletit coșuri din care a realizat în cursul iernii un venit de peste 220.000 lei. Din aceștia a și împărțit membrilor un avans de 5 lei la ziua-muncă. Posibilități asemănătoare are și gospodăria colectivă din Cîlcir, dar în loc să organizeze un atelier de împletituri, ea valorifică nuielele la un preț destul de mic.

Fiecare gospodărie colectivă poate organiza ateliere anexe, care pe lângă că slujesc direct procesul de producție al gospodăriei aduc și însemnate venituri bănești.

Principala cale pentru creșterea veniturilor bănești în gospodăria colectivă este mărirea necontenită a producției agricole și dezvoltarea multilaterală a gospodăriei.

Punînd în practică recomandările partidului, gospodăriile colective vor contribui la dezvoltarea lor economico-organizatorică, și la ridicarea nivelului de viață al colectivizților.

## Un prețios îndreptar în muncă

Membrii gospodăriei noastre colective „Hristo Botev” din Vinga, au urmărit cu mult interes lucrările consfătuirii pe țară a țăranilor și lucrătorilor din sectorul socialist al agriculturii ce și-a desfășurat lucrările la Constanța. Exponerea făcută de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej ca și dezbaterile ce s-au purtat pe marginea acestei expuneri, constituie un prețios îndreptar în muncă pentru cei ce lucrează pe înțelesul ogarilor. Chemarea lansată de consfătuire ne dă nu numai forțe noi de muncă, dar ne indică și ce anume trebuie să facem în mod concret pentru dezvoltarea pe mai departe a gospodăriilor noastre colective, pentru creșterea continuă a nivelului nostru de trai.

Gospodăria noastră colectivă se numără printre acele gospodării colective mari, despre care tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a spus la consfătuire că au multe posibilități de a organiza o producție rațională multilaterală. Gospodăria noastră colectivă are acum 768 de familii, care lucrează laolaltă 3700 hectare de teren. Valoarea mijloacelor de bază ale gospodăriei a fost la sfârșitul anului trecut de 2.267.544 lei. Ascultînd îndemnul partidului, membrii gospodăriei noastre colective luptă pentru dezvoltarea multilaterală a gospodăriei, pentru lărgirea

sectorului zootehnic, mărirea suprafețelor cultivate cu plante tehnice, legume și zarzavaturi, pentru a obține producții tot mai mari în toate sectoarele de activitate.

În scopul dezvoltării creșterii animalelor noi am construit pînă acum 3 grajduri, fiecare cu o capacitate de 90 capete animale mari, o maternitate pentru scroaie, o creșcătorie pentru 1000 păsări, un salvan pentru 500 oi, o magazie pentru 80 vagoane cereale, pătele pentru porumb, remize etc. În acest an vom mai construi un grajd pentru 80 vaci, un grajd pentru 80 cai, o maternitate pentru scroaie, sediu gospodăresc și numeroase alte construcții.

În anul trecut gospodăria colectivă a realizat producții de două ori mai mari decît țărani muncitori ai gospodării individuale din comună. La porumb, de pildă, noi am obținut 2235 kg la hectara la soiul local și 5150 kg în medie de pe 100 hectare cultivate cu porumb hibrid. Anul acesta vom cultiva întreaga suprafață cu porumb hibrid.

În scopul găsirii și aplicării celor mai bune metode agrotehnice, speciifice locului nostru, în gospodăria a luat ființă un laborator agrozotehnic înzestrat cu cele mai moderne aparate. Gospodăria noastră are un tehnician agricol și un inginer zootehnic care ne sînt de mare folos în desfășurarea procesului de producție. Începînd cu acest an, gospodă-

## În întîmpinarea zilei de Tură frunțasă pe stație

In întîmpinarea zilei de 1 Mai muncitorii Stației Arad lucrează cu mult elan pentru îndeplinirea planului Astfel, luna trecută tura a III-a condusă de Ștefan Rancu a reușit să obțină cele mai bune rezultate, clasîndu-se tură frunțasă pe stație

La vagoane manevrate productiv tura a III-a a obținut 102,56 la sută față de tura a II-a care a obținut 102,20 la sută. La reducerea soldului la vagoane, tura a III-a a obținut 101,57 la sută față de tura a II-a care a obținut 99,14 la sută. La obținerea acestor rezultate, din tura a III-a au contribuit în mare măsură tov. Nicolae Florea, Ștefan Ardolean, Aristide Sebesteny, Alexandru Viciu și Ioan Iosif. Totodată, muncitorii din tura a III-a și-au propus ca în cinstea zilei de 1 Mai să realizeze următoarele: îmbunătățirea regularității circulației trenurilor cu 0,5 la sută față de plan; creșterea productivității muncii cu 2 la sută față de plan; reducerea stațio-

nării vagoanelor în tranzit cu preluare cu 0,5 la sută față de plan; depășirea planului de încărcare și descărcare cu 1 la sută față de plan; depășirea normei producției globale cu 2 la sută față de plan.

Toate acestea dovedesc dragostea cu care muncitorii celeristi din Stația Arad întîmpină ziua de 1 Mai, conștienți de sarcinile ce le revin în buna deservire a călătorilor și asigurarea transporturilor mărlurilor.

I. GRIJUC, coresp.

## In întrecere socialistă

Și muncitorii de la Întreprinderea orașenească de panificație din orașul nostru participă activ la întrecerea socialistă organizată în cinstea zilei de 1 Mai.

Astfel, brigada UTM de la secția de fabricație nr. 5, sub conducerea comunistului Ioan Konya, a chemat la în-

trecere socialistă în cinstea zilei de 1 Mai toate secțiile de fabricație a plinii, precum și secția de paste făinoase din Sînicolaul Mic. Printre obiectivele cele mai importante sînt: cea mai bună calitate, respectarea consumului specific, eco-

nomii la materii prime și materiale, reducerea prețului de cost.

Îndeplinirea obiectivelor va constitui o sarcină de onoare pentru muncitorii brutari, dînd poporului din orașul nostru produse de bună calitate.

E. PRECUP, coresp.

## Prin reducerea consumului specific, la depășirea planului

Un factor dintre cei mai importanți care contribuie la realizarea planului de producție și la reducerea prețului de cost este și reducerea consumului specific la materia primă și la materialele auxiliare.

Colectivul de muncă de la secția spirit a întreprinderii „7 Noiembrie” a ținut seamă de acest important factor mai ales că aici folosirea materiei prime este egalantă și nu este permisă depășirea planului decît prin reducerea consumului specific și pe baza fondului nescripțit.

Folosind cu grijă materia primă și materialele auxiliare, luptînd în permanență împotriva risipei, căuțînd îmbunătățirea procesului de producție în scopul creșterii randamentului, colectivul de muncă a reușit ca în primul trimestru al acestui an să dea peste plan 15.000 litri spirit rafinat, dintre care 8.000 litri obținui numai din economiile de materie primă și materiale auxiliare.

Obținerea acestor rezultate frumoase se datorează alt strădaniei depuse de întregul colectiv sub în-

drumarea organizației de bază și a comitetului sindical de secție și aplicarea unor măsuri tehnico-organizatorice. Astfel, aprovizionarea la timp cu cele necesare producției, punerea în funcție a trei linii noi din metal, a dus la creșterea productivității muncii. Introducerea liniurilor din metal în locul celor vechi din țesut a dus la ridicarea randamentului cu 0,2-0,4 la sută pe lin, menținîndu-se totodată o fermentație mai curată și se evită p erderile provocate prin evaporare.

Ridicarea nivelului profesional a avut un rol important în acest scop. Maiștrii, brigadierii și unii muncitori și-au îmbogățit cunoștințele profesionale, iar în viitorul apropiat se va deschide un curs de calificare, creîndu-se astfel posibilitatea ca muncitorii necalificați să-și îmbo-

gățească cunoștințele și cu probleme teoretice. De asemenea și inovațiile aplicate în această perioadă au contribuit la reducerea consumului specific.

În întîmpinarea zilei de 1 Mai colectivul secției muncete cu și mai mare elan pentru realizarea sarcinilor ce le revin. Tovarășii Gheorghe Ionaș, ajutor fierbător, Suzana Raț, distilatatoare, Lazar Doznanov, brigadier, brigadierii, slădării și mulți alții sînt exemple demne de urmat. Muncind în viitor cu același elan, pentru a produce din aceeași materie primă mai multe produse, colectivul de muncă de la secția spirit va contribui în mod nemîncat la reducerea prețului de cost și prin aceasta la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

A. R.

## VEȘTI DIN R. P. D. COREEANĂ

### Electrificarea regiunilor rurale

În anul primului cincinal, în R.P.D. Coreeană vor fi electrificate aproape toate satele. Numai anul acesta rețeaua liniilor satești de transport electric va fi lărgită cu peste 840 de km. Cu ajutorul acestor linii vor fi puse în funcțiune 800 de stațiuni de pompare a apei, va fi lărgită rețeaua de radiotelegraf și de cinematografe. Toate cooperativel vor fi electrificate.

Anul trecut, în regiunile rurale au fost instalate peste 140 km de linii de transport electric, astfel încît rețeaua stațunilor de pompare a fost lărgită de 3,5 ori în comparație cu anul 1949.

Cooperatiile agricole au primit multe mașini acționate electric, între care batoze, toacătoare de siloz și altele.

În localitățile rurale au fost înființate 41 de cinematografe, iar numărul gospodăriilor țărănești electrificate a sporit cu 3 la sută.

### Dezvoltarea comerțului exterior

Comerțul exterior al R.P.D. Coreene se extinde continuu. În anul 1957 legăturile comerciale ale R.P.D. Coreene cu țările lagărului socialist au crescut considerabil — au fost încheiate acorduri comerciale cu România și R. D. Germană.

Anul trecut s-au extins de asemenea relațiile comerciale ale R.P.D. Coreene cu țările capitaliste. Au fost încheiate acorduri comerciale cu India, Indonezia, Birmania și Egipt. Au avut loc tranzacții comerciale cu diferite firme comerciale particulare din Japonia, Anglia și Elveția.

### Construcția de mine carbonifere

Anul trecut la Onson a început construcția celei mai mari mine de cărbune din Coreea, cu o capacitate de extracție de 500.000 de tone de cărbune pe an. Tot anul trecut tineri voluntari din Phenian și din alte orașe ale R.P.D. Coreene au început construcția unor mine de antracit la Phunnamn, cu o capacitate de extracție de 500.000 tone pe an. Acestea vor fi date în exploatare în anul 1961.

În anul trecut planul comerțului exterior al R.P.D. Coreene a fost îndeplinit în proporție de 101,5 la sută. Volumul schimbului comerțului exterior a crescut cu 54,3 la sută în comparație cu anul precedent

Întreaga omenire conștientă, doarește în mod sincer înclenarea dozeziilor cu armele atomice și se manifestă ostil pregătirilor care se fac în unele țări occidentale în vederea unui război atomic.

Exemplul luminos al Statului Sovietic, sincer interesat în menținerea păcii, se impune să fie urmat și de celelalte țări ce dețin arme atomice, — SUA și Anglia.

Urmînd acest exemplu s-ar pune capăt exploziilor care pun în pericol viața familiilor și copiilor noștri.

Ca jurist îmi exprim admirația față de acest act istoric, expresia adevăratului umanitarism socialist și consider că el corespunde năzuințelor luminoase ale omenirii, pentru pace și coexistență.

## Măsură ce corespunde năzuințelor luminoase ale omenirii

Hotărîrea istorică a Societății Suprem, privitor la înclenarea unilaterală a experiențelor cu armele atomice, a unput de bucurie și speranțe inimile a sute de milioane de oameni dornici de pace și libertate.

Ea este o inițiativă a prestigiosului Statului Sovietic, care încununează politica sa consecventă pentru pace și coexistență cu toate țările globului.

Perspectivile îngrozitoare ale unui eventual război atomic, pun sub semnul întrebării viața și integritatea corporală a sutelor de milioane de oameni, bărbați, femei, copii nevinovați și nepunincioși în fața unor asemenea primejdii.

Este vie în mintea și conștiința întregii lumi, imaginea înfrîntoare a victimelor celor două bombe atomice lansate la Nagasaki și Hiroshima.

Prin această hotărîre a fost deschisă calea fericită pentru salvarea omenirii de grozăviile unui război atomic.

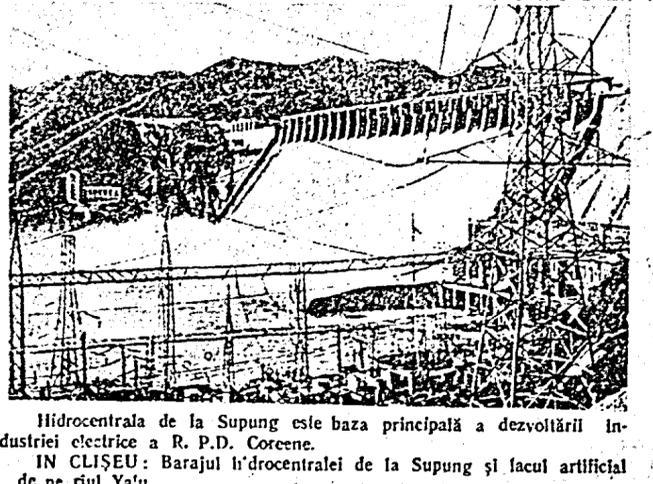
Întreaga omenire conștientă, doarește în mod sincer înclenarea dozeziilor cu armele atomice și se manifestă ostil pregătirilor care se fac în unele țări occidentale în vederea unui război atomic.

Exemplul luminos al Statului Sovietic, sincer interesat în menținerea păcii, se impune să fie urmat și de celelalte țări ce dețin arme atomice, — SUA și Anglia.

Urmînd acest exemplu s-ar pune capăt exploziilor care pun în pericol viața familiilor și copiilor noștri.

Ca jurist îmi exprim admirația față de acest act istoric, expresia adevăratului umanitarism socialist și consider că el corespunde năzuințelor luminoase ale omenirii, pentru pace și coexistență.

EMIL VAMOȘIU, președintele Tribunalului popular orașenești Arad



Hidrocentralea de la Supung este baza principală a dezvoltării industriei electrice a R. P. D. Coreene. ÎN CLUȘEU: Barajul hidrocentralei de la Supung și lacul artificial de pe riul Yalu.

Au semnat contractul colectiv

La centrul mecanic „Bernath Andrei” a fost semnat contractul colectiv pe anul 1958. Din analiza făcută a reieșit că toate prevederile contractului colectiv pe anul trecut s-au realizat. Astfel, planul producției globale pe 1957 a fost depășit cu 36,6 la sută, planul de reparatii motoare și tractoare în echivalente, a fost depășit cu 47 echivalente, productivitatea muncii față de sarcina planificată a crescut cu 0,65 la sută, iar prețul de cost a fost redus cu 2,1 la sută față de sarcina planificată. S-a intensificat întrecerea socialistă, consfătuirile de producție au fost ținute cu regularitate. În vederea îmbogățirii cunoștințelor tehnice s-au făcut numeroase schimburi de experiență cu alte întreprinderi.

Activitatea casei de ajutor reciproc

La începutul activității sale casa de ajutor reciproc de la Centrul mecanic dispunea de un fond de bază mic și de membri puțini. În prezent numărul membrilor înscrși la casa de ajutor reciproc se ridică la peste o sută, iar activitatea de înscrieri e în plină desfășurare. Din cotizații, fondul casei de ajutor reciproc se ridică acum la 15.000 lei. Fond de bază are 9.000 lei, iar fond de rezervă 8.000. La cererea muncitorilor, colectivul casei de ajutor reciproc, printre altele, a organizat o excursie în munte, a putut acorda împrumuturi între 300-800 lei. În atenția casei de ajutor reciproc de la Centrul mecanic s'au acumulat sarcina de a-și mări și mai mult numărul de membri.

ALEXANDRU DANCIU, coresp.

Comitetul executiv al Sfatului popular din Șag sprijină activ campania agricolă de primăvară

Campania agricolă din această primăvară, datorită timpului care a întârziat lucrările în câmp, pune în fața țăranilor muncitorii folosirea cu chibzuință a fiecărei ore bune de lucru. Comitetul executiv din Șag a asigurat posibilitatea desfășurării muncii cu toate forțele locale, pregătind din timp pentru aceasta condițiile necesare. Datorită celor patru centre de reparat mașini și unelte, care au muncit zi de zi pe baza unui plan întocmit de sfatul popular, cit și muncii conștincioase a unor tovarășii ca membrul de partid Francisc Nagy, colectivist în brigada de fierărie, tot ulăiul agricol a fost reparat și controlat până la 5 Ianuarie, nu numai la gospodăria colectivă ci și în comună. 46 pluguri, 11 semănători, 34 grape, selectoarele și vinturătoarele au fost reparate și acum se muncesc cu ele în bune condițiuni.

Colectiviștii și întovărășiiții din Șag și-au ales în conducere omenii harnici și pricepuți, iar sfatul popular comunal ține zilnic legătura cu ei și-l ajută la nevoie. Așa se explică de ce până la 20 martie au fost condiționate peste 40 tone de semințe necesare campaniei. Griul planificat a fost semănat încă din toamnă. Nici o cultură nu e compromisă. Pentru culturile de porumb, colectiviștii au hotărât să folosească la semănat numai porumb hibrid, din cultură proprie, care a dat rezultate foarte bune în anul trecut. Acum membrii comitetului executiv și deputații, dar mai cu seamă comunistii Nicolae Nicodim și Ioan Vanciu, conducătorii întovărășirii din comună,duc muncă de lămurire cu membrii întovărășirii, ca să însămânțeze și ei porumb hibrid. Un rezultat frumos, obținut în această primăvară, este acela că pentru prima oară întovărășiiții au hotărât în adunare generală să întreprindă asolamentul pe baza unui plan de mai mulți ani. Aproape 5.000 de tone îngrășăminte

te naturale s-au folosit pentru arăturile de primăvară, în întreaga comună; iar în timpul vegetației s-au folosit îngrășăminte chimice la griu. Arăturile pentru însămânțările de primăvară au fost terminate încă în toamnă. Acum, înainte de însămânțări, s-a grăpat toată această suprafață. Colectiviștii au terminat zilele acestea însămânțatul ovăzului pe cele 48 ha planificate; alte 40 ha le-au însămânțat cu borceag, 10 ha cu orzoaică și 15 ha cu mazăre. Acum, brigăzile ies la câmp cu toate atelele.

Intovărășiiții n-au început încă însămânțările, dau au fertilizat terenul cu mii de tone de îngrășăminte naturale. Cei din Hunedoara Timișană, au cultivat în răsădniele plantele pentru cele 27 hectare de tutun contractat cu statul. Colectiviștii din Șag au pregătit răsăduri de tutun pentru 55 hectare de teren. Pe întreaga comună s-au rezervat 13 ha teren de irigații. Se așteaptă numai încălzirea timpului ca răsădurile să fie plantate în câmp. Aproape 1.300 metri pătrați de răsădnie calde s-au făcut în acest an, iar grădiniștea s-a extins de la 34 la aproape 100 ha.

Brigăzile legumicole lucrează din plin în aceste zile. La gospodăria colectivă din Șag, o mică parte din grădina a fost inundată, dar colectiviștii au săpat canale de scurgere, astfel încât nici o ure n-au stat răsadurile sub apă. Varza timpurie și roșiile sînt numai bune de scos din răsădnie și plantate în grădini. Usturoii s-a plantat pe aproape 1 hectar. Două brigăzi au însămânțat 20 ha cu ceapă, iar acum a început semănatul morcovilor pe 10 hectare. Colectiviștii din Șag sînt hotărâți să dezvolte și mai mult legumicultura și zootehnia pentru întărirea economică a gospodăriei lor. Nici lucrările în livadă n-au fost neglijate. Cooperativa dispune de toate mate-

rialele necesare lucrărilor actuale. La gospodăria agricolă colectivă „Scintila” au fost stropiți toți pomii. Colectiviștii din Crucești și-au mărît în această primăvară livada cu încă 400 pomi fructiferi. Intovărășiiții din Hunedoara Timișană au curățat toți pomii și au stropit cuiburile de omizi.

Comitetul executiv se întrunește periodic și discută mersul campaniei agricole, pe întreaga comună. Deputații harnici ca Ecaterina Peltzer, colectivista, Ioan Rusu, întovărășit din Hunedoara Timișană și membru în comitetul executiv, Ioan Vanciu, Nicolae Nicodim și Ioan Rusu din Șag sprijină activ munca sfatului popular în toate problemele ridicate de campania agricolă de primăvară. Dar comitetul executiv trebuie să îmbunătățească mai mult munca organizatorică pentru a primi un sprijin activ din partea tuturor deputaților săi, atât din comună cit și din satele aparținătoare. În acest fel va putea înființa, în caz de nevoie, acțiuni de intr-ajutorare precum și un control permanent asupra desfășurării campaniei de primăvară în comună, va putea să ia măsurile necesare pentru ca însămânțările de primăvară să se termine la timp și în bune condiții.

M. R.

Siguranță și dragoste de muncă

La data de 15 Ianuarie a. c. colectivista Gheorghe Nica, împreună cu soția sa, au trecut ca îngrijitori de vite la gospodăria colectivă din Zădăreni. La acea dată cei 18 vite ai gospodăriei nu erau într-o situație prea bună. Slab îngrijiiți și hrăniți, neșterlați vitei erau slăbiți. Acum însă, dacă intri în grajd nu mai recunoști nimic din ce a fost în trecut. Peste tot domnește curățenia și ordinea. Vitei s-au refăcut, prezentându-se acum așa cum trebuie. Gheorghe Nica îi hrănește la timp cu furaje de bună calitate, iar viteilor mai tineri le dă un plus de lapte. Împreună cu soția sa, Gheorghe Nica curăță viteii în fiecare dimineață, îi scoate la plimbare cînd timpul e frumos, le spală cozile, le schimbă așternutul la timp, iar în grajd menține continuu curățenia și aer proaspăt. În felul acesta, colectivista Gheorghe Nica dovedește multă dragoste față de gospodăria colectivă, contribuind cu toate forțele sale la dezvoltarea sectorului zootehnic al gospodăriei.

I. STANCIU, coresp.

Aspecte din activitatea unităților CEC

Depunerile bănești ale populației la casele de economii — C.E.C. — au pe zi ce trece un adevărat caracter de masă. Mii și zeci de mii de cetățeni își încredințează economiile personale acestor unități, fiind ferm conștienți de siguranța banilor depuși, avantajele multiple de pe urma economisirii, veniturii sub formă de dobînz sau câștiguri, secretul operațiilor etc. etc.

Pe primul trimestru al anului în curs sucursala C.E.C. Arad a înregistrat o serie de reale succese ca urmare a acestui interes deosebit. Afuența depunerilor a întrecut cu aproape două milioane depunerile din anul trecut în perioada corespunzătoare. Pătrunderea ideii de economisire în masă ne-o indică creșterea numărului de noi deponenți la peste 24.000. În orașul nostru avem astăzi un liber la șase locuitori, iar pătrunderea în mediul sătesc reprezintă o cifră mult ameliorată față de anul trecut.

O dezvoltare mare au luat depunerile muncitorești în întreprinderi și instituții unde aproape peste tot s-a introdus ghișee C.E.C. Depunerile pe bază de consimțămînt reprezintă cea mai nouă formă de depuneri în aceste unități. În întreprinderi cu concursul organelor administrative, sindicale și politice numeroși muncitori au devenit depunători permanenți, efectuînd depuneri regulate în fiecare lună. Astfel, la uzinele textile „30 Decembrie”, fabrica „Iosif Ranghel”, cooperativa „Arlex”, fabrica „7 Noiembrie”, Centrul mecanic și în alte întreprinderi mandatarii C.E.C. (propagandiștii voluntari) depun o susținută muncă de lămurire, antrenînd în această acțiune sula și sula de lucrători ca depunători consecvenți. Denum de remarcă sînt și eforturile încununată cu succes a lovarășilor mandatarii CEC din unități ca Fabrica de zahăr (tov. Popescu Teodor), Atelierele T.C. (tov. Pascu Elena), cooperativa „Muncitorul plelar” (tov. Micloș Andrei), „Fructexport”, „Baza MIU, Sfatul popular orășenesc și alții care au reușit să atingă numeroși noi deponenți din rândurile salariaților.

Mai sînt însă o serie de întreprinderi unde această acțiune nu este îmbrățișată de conducerea administrativă și nu este sprijinită de comitetul sindical. Aceste organe nu sprijină propagandiștii CEC, iar muncitorii nu au posibilitatea de a face o operațiune de depunere sau restituire chiar la locul de muncă. Printre aceste unități se numără: fabrica „Refacerea”, Uzina electrică, Banca de stat, cooperativa „Decorativa”, „Aprozor”. De asemenea lansarea depunerilor pe bază de consimțămînt permanent nu a găsit sprijin din partea acestor organe în unități ca uzinele „Gheorghe Dimitrov”, Ateli-

rele CFR, fabrica „Teba”, „Coopemetal”. Pe rețeaua poștală, acțiunea de atragere a depunerilor înregistrează succese la o serie de oficii poștale care și-au depășit în mod substanțial planul de atragere cum ar fi Oficiul Arad VI (Sinicolaș Mic) cu 143 la sută, Arad IX (156), oficiul Șiria cu 152 la sută, Vinga cu 158 la sută. Realizări bune au mai obținut oficiile Vladimirescu, Zădăreni, Șagul. O mai slabă muncă de masă în această direcție s-a semnalat la oficiul Frumușeni, Zimand. Rezultate nesatisfăcătoare, sub posibilitățile reale au obținut și oficiile Arad V, Curtici, Măderat etc.

Casa de economii — CEC — în colaborare cu secțiunile de învățămînt și cu concursul cadrelor didactice duce o susținută muncă educativă în școlile pe linia economisirii. Aici s-au distribuit numeroase materiale, broșuri iar folie cu limile de economii școlare sînt larg utilizate în numeroase școli. Un frumos exemplu în această privință ni-l oferă Școala elementară de șaptea ani din Vinga, unde acțiunea este organizată pe de-

tașamente de pionieri, antrenate în întreceri.

Acțiunea de atragere a economiilor bănești ale populației reprezintă astăzi un adevărat caracter de masă. Popularizarea acestor acțiuni nu este o campanie, ci are un caracter permanent. Organele administrative, sindicale și politice sînt chemate să sprijine în mod intens munca de organizare și atragere a depunerilor, iar aparatul propagandistic propriu, organele poștale, mandatarii și membrii comisiilor de sprijin să fie la înălțimea misiunii lor.

V. HOSU

Extinderea rețelei cinematografice

În diferite localități din țară va începe construcția a 12 cinematografe; alte 15 cinematografe, a căror construcție a început anul trecut, vor fi inaugurate.

Rețeaua cinematografică sătească va crește pînă la sfîrșitul acestui an cu încă 400 unități, care vor fi utilizate cu noile aparate de proiecție pe ban-

dă îngustă produse în țară de fabrica „Tehnocin”.

Se prevede de asemenea extinderea sistemului de protecție „Cinemascope” la cinematografele „Înfrățirea” —București, „M. Eminescu”—Galați, „Pușkin”—Oradea, „N. Bălcescu”—Arad, precum și la Pitești. (Agerpres).

Crește pepiniera pomicală din Dorobanți

Despre pepiniera pomicală din Dorobanți am scris acum doi ani. Atunci era toamnă țirze. Prinsă în cele 32 de hectare, pepiniera era amorsată, pregătită pentru iarnă. Frunzărișul pomilor era măturat de vînturi în șanțurile de la marginea drumului, iar bruma toamnei le presăruse parca cu naftalină.

Acum nu mai rotă de la intrare ne întîmpină cu mugurii pufoși, lucrări din plușul cel mai fin de mîna nevăzută a naturii. O ciocănitare bătea toaca sîrînd din orac-n cracă, anunșîndu-ne soseala. Un stol de orbiți se ridică din țărna călduță de lângă un boschet, și o potate cu blana albaștră se pierdu în jundul curții, mîrlînd alene. Un autocamion vîrșit cu pomi colți scurți pe lângă noi, depărțîndu-se pe drumul pietruit.

Tovarășul Anghel Die, responsabilul pepinierii, ne întîmpină ca pe niște prieteni. Împreună dăm ocol pepinierii, care acum se întinde pe 52 de hectare, și tov. Die are altele de spus despre viitorul acestei întinderi de pomi încit abia prădădesc să-mi lau unele însemnări.

Pînă acum noi am lărat pentru plantare peste 52.000 puieți de pomi fructiferi. Pomi crescuiți de noi ajung în aproape toate regiunile țării: Timișoara, Baia Mare, Oradea, București, Craiova...

mul livezilor, Meri, peri, pruni, cașii, pierști, vișini, cireși, nucii, duzi, din toate sorturile de pomi se găsesc aici. În dreapta se întinde o plantație înărdă și nenumăratele gropi amenajate dovedesc că plantația se extinde.

Aici organizăm o livadă de 10 hectare cu pomi care vor deservi alături de puieții sălbatice din pepinieră — ne explică tov. Die. Pe alte 6 hectare facem acum o pepinieră cu pomi și arbuști ornamentali. Anual vom livra 50.000 buciți trandafiri, plus castani tui etc., care vor înfrumuseța parcurile și aleele orașelor.

Geana unui nor se deslipe și soarele împrescă cu lumină întregul peisaj. În ramurile tinere pădurele înălțau simfonia primăverii, iar grauriile se chemau fluierînd de la un copac la altul.

— Dacă pomii ar fi transparenți, ai vedea cit de tumultuoasă li se urcă seva în trunchiuri — continuă tov. Die.

Și fața lui osoasă și energică avea parca o altă semnificație cînd vorbea despre viața pomilor. De la sămînța mică, cit gămălia unui ac, și pînă pomul ajunge bun de plantat — continuă el — trebuie să-l îngrijești ca pe un copil. Altfel, pomul poate crește strîmb, poate tînji și chiar muri.

Cu același patos, cu aceeași dragoste ne-a vorbit apoi despre cultu-

ra căpșunilor, care în acest an va da primul rod și care se va extinde la 7—8 hectare.

— Între plantațiile de pomi sînt locuri libere și e păcat ca măcar o palmă din acest roditor pămînt să nu producă ceva. Nu spun lucruri mari, dar începînd din 1959, pepiniera noastră va da anual 70—80.000 pomi pentru plantare, 6—7 vagoane de căpșuni și numeroși pomi ornamentali.

În pepinieră munca era în toi. Călare pe niște trunchiuri de copaci, un mînușchiu de fete cu broboade colorate țîcnea din foarfece, jăsonînd puieții sălbatice pentru școala de altoi. Cîțiva tineri zoreso stratificarea puieților, iar mai încolo pepiniera e împlînzită de bărbaiți și femei. Toți lucrătorii de aici, în afară de responsabil și cei doi paznici, sînt colectiviști din comună, care în zilele cînd nu au ce lucra la gospodăria colectivă lucrează la pepinieră. Și mulți dintre ei părădînd tot mai adînc în tainele grădinaritului, îndrăgesc această îndeletnicire, dovedind fiind faptul că și livada colectivă crește an de an.

Creată în anii democrației populare, pepiniera pomicală din Dorobanți crește continuu contribuînd în tot mai mare măsură la îmbogățirea patrimoniului nostru pomicol. J. B.

La o consfătuire de producție

Zilele trecute a avut loc la Atelierele de reparatii Arad ale întreprinderii de cariere CFR Timișoara o consfătuire de producție model la care au participat muncitorii, șefii de echipe, maiștri, precum și invitați de la diferite unități CFR ca: L.8, L.9 de la RCM cit și din partea conducerii întreprinderii CFR Timișoara.

Ordinea de zi a cuprins prezentarea dării de seamă pe luna martie, făcută de către tov. Vasile Dirlea, maestrul conducător al atelierului. „Colectivul atelierului nostru, a arătat el, s-a străduiți de zi de zi să contribuim într-o măsură tot mai însemnată la realizarea sarcinilor de plan. Astfel, s-au confecționat și expediat un rezervor bale pentru cariera Acluița, o supapă specială pentru stația fixă a carierei Vîrfuri, cîrul vibrator pentru cariera Lișava și multe altele.

Prin aplicarea celor mai bune metode de muncă de către strungari s-a ajuns ca o axă pentru concașor să fie confecționată în 250 ore față de 330 ore. La aceste lucrări s-au evidențiat tovarășii Ioan Köny, Ioan Gavriș și alții.

De asemenea este important și faptul că din recuperarea materialelor neferoase ca: bronz, aluminiu etc. s-au returnat cușineți, palieri și penduli pentru concașori niștoane. Au fost efectuate apoi de către colectivul atelierului inovații prețioase, s-au îmbunătățit condițiile de muncă prin instalarea unor mașini, a remențajilor ce s-au făcut, de asemenea s-a inițiat o biblotecă volantă cu cărți.

În continuare, tov. Dirlea a arătat că prin folosirea cit mai rațională a timpului de lucru, a întăririi disciplinei în muncă, atelierul a reușit să depășească planul de producție pe luna martie cu 29 la sută. În mod deosebit s-au evidențiat echipa de motorști condusă de tov. Ernest Sandor, echipa de vagoaneți, condusă de tov. Nicolae Jianu etc.

La discuții au luat parte numeroși tovarășii.

În cuvîntul său, tov. Ion Darula, secretarul organizației de bază a subliniat cit de mult s-a dezvoltat atelierul în ultimii ani, precum și realizările obținute. Toate se datoră în mare măsură activității muncii care a muncit cu tot entuziasmul pentru împlinirea planului. Vorbitorul s-a referit apoi la realizarea contractului colectiv de către conducerea întreprinderii. De asemenea el a arătat că trebuie să se acorde o atenție mai mare calității reparațiilor care lasă încă de dorit.

Au mai luat cuvîntul tovarășii ca: Viorel Pascu, Nicolae Jianu, Ioan Gavriș, Ioan Köny, Mihai Mariș și alții care prin propunerile făcute au contribuit la îmbunătățirea muncii la atelier.

Din partea conducerii întreprinderii a luat cuvîntul tov. Victor Iorga, iar din partea comitetului sindical de linie CFR Arad tov. Nicolae Popovici, care au arătat la unele probleme ridicate, dînd totodată colectivului atelierului și îndemnări de felul cum va trebui să muncească în viitor.

INFORMAȚII

CONCERT SIMFONIC

Filarmonica de Stat Arad orchestra simfonică prezintă, azi 12 aprilie 1958 orele 20, în sala Palatului cultural al 28-lea concert simfonic din stagiunea 1957—58.

Dirijor: Nicolae Brînzeu. Solist: Pianistul Gheorghe Halmos Artist Emerit al R.P.R.

În program: Capolănu: Divertisment pentru orchestră de coarde și 2 clarinete (prima audiere), Beethoven: Concert nr. 5 în Mi bemol ma-

ior pentru pian și orchestră, Mendelssohn-Batholdy: Uvertura „Hebridele”, R. Strauss: Don Juan poem simfonic.

Pentru abonați este valabil biletul nr. 26. Biletele la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

De la Oficiul orașenesc telegraf-telefon

Oficiul orașenesc telegraf-telefon aduce la cunoștință celor interesați, că execută lucrări de instalări de posturi telefonice, prize, sonerii și comutatoare. Instalările care nu depășesc 200 metri se execută cu prioritate.

Cumpărați

Bomboane, ciocolată și orice fel de dulciuri la magazinele

O.C.L. „Alimentara”

FILIALA REGIONALĂ „ASIT” ARAD, bulevardul Republicii nr. 81, anunță că la data de 15 aprilie 1958 are loc examenul de încheiere al cursului de motorști (motoare stabile Diesel).

Tot la această dată începe un nou curs cu o durată de trei luni pentru amatori care nu au putut fi cuprinși în primul curs. De asemenea putem pregăti pe cei dornici în specialitatea de macaragi la cererea întreprinderilor, sau a lor personală

Atențiune! Gospod na!

Coop. „Unirea” reorganizîndu-se secțiile de produse zaharose execută comenzi pt. TORTE cu ciocolată, cacao, lămii etc. cu decoruri conform cerințelor PRAJITURI de tot felul DESERTURI — SPECIALITAȚI Faceți cu încredere comanda la orice magazin de desfacere a cooperativelor

UNIREA Telefon: 32—91

MUZEUL REGIONAL

Anunță deschiderea expoziției „VIATA ȘI ACTIVITATEA LUI V. I. LENIN”. Expoziția poate fi vizitată între orele 10—13 și 16—19.

SFATUL POPULAR AL ORAȘULUI ARAD, SECȚIUNEA ÎNVĂȚĂMÎNT ȘI CULTURA, aduce la cunoștința tuturor celor interesați că fără autorizația secțiunii se interzice organizarea oricărei fel de manifestări culturale-artistice, baluri, serale. Autorizațiile necesare se eliberează în fiecare miercuri, între orele 12-14 la Sfatul popular al orașului, camera 74 (biroul artă și cultură).

De asemenea este interzisă expunerea de panouri, anunșînd diferite manifestări sportive, baluri, serale, urmînd ca orice afișaj să se execute prin Ages.

Nerespectarea dispozițiilor de mai sus atrage după sine sancționarea conform legilor în vigoare.

AGEVACOOP-ul

Lipova ține concurs pentru ANGAJAREA UNUI TEHNICIAN pentru sectorul semi-industrializării

legume și fructe. Cei care doresc să participe la concurs sau doresc să fie angajați în cadrul întreprinderii noastre, pot cere informații în fiecare zi între orele 7-14,30, telefon: 21—Lipova.



Centrul meteorologic Arad comuniquează: Vremea se menține rece mai mult în cursul nopții, iar cerul va fi variabil. Temperatura în ziua va urca între plus 8 și plus 14 grade, iar noaptea va coborî între plus 2 și minus 1 grad.

Vînt potrivit din direcții nehotărîte.

SPECTACOLE

TEATRUL DE STAT ARAD, sala Teatrului azi, 12 aprilie, orele 20: „Fiul meu Marturan”. CINEMATOGRAFE „GH. DOJA”: Lizzie Mae Kay Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. „J. L. CARAGIALE”: Moulia Rouge. Repr. la orele 6, 5, 7 și 9.

„N. BALCESCU”: Ultima vîrjitoare. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Matineu la orele 11. „I. HERBAC”: Căstălele lui Hecete. Matineu la orele 11. „TINERETULUI”: Oamenii curioși. „PROGRESUL”: Cazul frunțoșului Kolctekov.

# Pe meridianele globului

ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI

## Mitingul de la Phenian în cinstea delegației guvernamentale a R. P. R.

PHENIAN 11. De la trimitul special Agerpres: După cum s-a anunțat, la mitin-

gul care a avut loc la 10 aprilie la Teatrul de artă din Phenian în cinstea delegației guvernamentale a

R. P. Romine au luat cuvîntul tovarășii Kim Ir Sen și Chiyu Stoica.

## Cuvîntarea tovarășului Kim Ir Sen

După ce a salutat cu căldură delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine tovarășul Kim Ir Sen a spus printre altele:

„Astăzi poporul român, sub conducerea glorioasă a Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romine, obține succese importante în construcția sa socialistă. Realizările considerabile ale poporului român în construcția socialistă constituie nu numai baza materială a libertății și fericirii poporului român, ci și o mare contribuție la pacea mondială, la înălțarea și consolidarea mai departe a lagărului socialist.”

Poporul român înregistrează mari succese în lupta pentru întărirea prieteniei internaționale și a unității cu popoarele țărilor lagărului socialist și pentru consolidarea păcii mondiale. Eforturile sincere ale Republicii Populare Romine îndreptate spre o pace trainică și securitate în Balcani sînt o mare contribuție adusă cauzei păcii mondiale. Ideoșele inițiative pașnice luate de Republica Populară Romină în septembrie 1957 pentru întărirea prieteniei și colaborării între popoarele țărilor balcanice și menținerea și consolidarea păcii în Balcani s-au bucurat de sprijinul activ al popoarelor lumii.

Noi, poporul coreean, ne bucurăm de toate succesele obținute de poporul frate român ca de succesele noastre proprii.

După ce a vorbit despre legăturile trainice de prietenie dintre poporul român și poporul coreean și despre ajutorul acordat de poporul român poporului coreean atît în lupta împotriva agresiunii imperialiste lisimaniste, cît și în restabilirea și dezvoltarea economiei naționale după război, tovarășul Kim Ir Sen a declarat în continuare:

„Incurajat de ajutorul frățesc al popoarelor țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică și poporul coreean și-a refăcut economia națională greu încercată de război în scurt timp care a trecut de la armistițiu și a pășit ca o unitate de monolit în lupta pentru punerea bazelor economiei socialiste. Construcția socialistă în partea de nord a țării noastre are o importanță covârșitoare pentru promovarea unificării pașnice a țării noastre și pentru stabilirea unei păci trainice în Extremul Orient.”

Ocuparea Coreei de sud de către imperialiștii americani constituie însă un obstacol pentru unificarea pașnică a țării noastre și este sursa tuturor greutăților și nenorocirilor poporului coreean, reprezentînd o gra-

vă amenințare pentru pace în Extremul Orient. Invingînd toate greutățile, poporul coreean va realiza fără îndoială unificarea pașnică a țării sale și va apăra cu onoare avanspostul răsăritean al păcii și socialismului.

În legătură cu recenta sesiune a Sovietului Suprem al URSS, care a adoptat hotărîrea cu privire la încetarea unilaterală a experiențelor cu arme atomice și cu hidrogen, tovarășul Kim Ir Sen a spus: „Această măsură lăută de guvernul sovietic, care duce cu fermitate o politică de pace, constituie o nouă contribuție importantă la slăbirea încercării internaționale și la întărirea păcii în lume.”

Guvernul Republicii Populare Democratice Coreene și întregul popor coreean aprobă cu căldură și sprijin hotărîrea guvernului sovietic îndreptată spre apărarea păcii.

Popoarele celor două țări ale noastre, a spus tovarășul Kim Ir Sen în încheiere, sînt despărțite de mii de kilometri, dar gîndul nostru și țelul nostru este unul și același. Noi, poporul coreean, vom consolida continuu prietenia și solidaritatea cu poporul român și vom rămîne pe veci prietenii poporului român.

## Cuvîntarea tovarășului Chiyu Stoica

Luînd apoi cuvîntul tovarășul Chiyu Stoica a spus printre altele:

„Este pentru noi o bucurie și o înstă de a ne afla în glorioasa capitală a patriei dvs., orașul Phenian, la a fi printru dvs., brașii lui ai poporului coreean, prieten de nădejde al poporului nostru. Abnegația și eroismul cu care poporul dvs. împreună cu voluntarii chinezi au luptat împotriva agresiunii imperialiste, pentru apărarea independenței acestei țări, au stîmmit admirația întregii omeniri progresiste. Ele sînt mărturie pildească ale patriotismului fierbinte al poporului coreean, ale atașamentului său de neclintit față de orînduirea populară, ale faptului că nimic în lume nu mai poate înlocui din drumul său un popor care și-a luat soarta în propriile sale mâini și a pornit să-și făurească o viață nouă, socialistă.”

Tovarășul Chiyu Stoica a vorbit apoi despre succesele obținute de popoarele coreean și român în opera de construire a socialismului.

Referindu-se la prietenia dintre popoarele român și coreean, tovarășul Chiyu Stoica a spus: „Vizita în țara noastră a delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene, în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen, și vizita în țara dvs. a delegației R. P. Romine în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej au dus la o mai bună cunoaștere reciprocă, la adîncirea relațiilor de prietenie și colaborare romino-coreene. Sîntem conștienți că și vizita noastră, convorbirile pe care avem prilejul să le purtăm cu conducătorii poporului coreean, vor contribui la dezvoltarea și mai puternică a acestor relații, potrivit voinței și intereselor ambelor noastre popoare.”

Construind socialismul, popoarele noastre au nevoie de înștițe și sînt profund interesate în apărarea și menținerea păcii în lume. Împreună

cu Uniunea Sovietică, China populară și celelalte țări socialiste, țările noastre au dus și duc o politică activă consecventă de apărare a păcii.

Subliniînd în continuare că R. P. Romină și R.P.D. Coreeană doresc să aibă raporturi de prietenie și colaborare cu toate statele indiferent de orînduirea lor socială, tovarășul Chiyu Stoica a arătat că guvernul celor două țări sprijină cu fermitate propunerea Uniunii Sovietice cu privire la convocarea unei conferințe la nivel înalt pentru discutarea și rezolvarea celor mai arzătoare probleme internaționale, propunere care se bucură de o aprobare tot mai largă în întreaga lume.

Popoarele și guvernele noastre, a declarat tovarășul Chiyu Stoica, care se pronunță în mod ferm pentru încetarea experiențelor cu arme nucleare, au salutat ca pe o uriașă contribuție adusă cauzei păcii hotărîrea Uniunii Sovietice de a înceta în mod unilateral exploziile experimentale cu orice fel de arme atomice și cu hidrogen. Hotărîrea Uniunii Sovietice deschide calea pentru încetarea pe întreaga noastră planetă a unor astile de experiențe, pentru înălțarea primelor decizii decurgînd din efectuarea lor și totodată pentru oprirea cursei înarmărilor atomice. În prezent acest lucru este mai lesne de realizat deoarece numai trei puteri dispun de arme nucleare. Este însă necesar ca exemplul Uniunii Sovietice să fie urmat și de celelalte două puteri — Statele Unite și Anglia.

Încetarea experiențelor cu arma nucleară ar constitui totodată un prim pas spre interzicerea totală a armelor atomice și cu hidrogen. O contribuție însemnată în același sens ar constitui-o înfăptuirea propunerilor cu privire la crearea unei zone denuclearizate în Europa și Asia.

## Trupele guvernamentale indoneziene își continuă înaintarea spre orașele Padang și Bukittingi

DJAKARTA (Agerpres). Știri sosite din Sumatra centrală arată că orașele Padang și Bukittingi, cele două centre principale ale rebelilor devin tot mai izolate pe măsură ce trupele guvernului central înalțează concentrice spre aceste două obiective. Ziarul „Suluh Indonesia” relatează că șoseaua care leagă Sumatra de vest de provincia Tapanuli este acum controlată de trupele guvernului și de partizanii care luată alături de forțele militare ale guvernului central. Trupele care s-au revoltat împotriva clicii rebele din Sumatra de est au înfrînt unitățile

rebele la Sabsk. Soldații rebele au evacuat acest oraș de coastă situat la 80 km nord-vest de Bukittingi.

Populația din împrejurimile orașelor Bukittingi și Padang a trecut de asemenea la acțiuni împotriva trupelor rebele. Un mare număr de tineri au părăsit cele două centre rebele și au atacat patrulele lui Hussein în localitatea Kaifang, situată la 14 km. de Bukittingi. Un alt grup de tineri împreună cu trupele care au dezerat din rîndul unităților rebele, au atacat aerodromul de la Grout deținut de clică lui Hussein și au provocat pierderi grele soldaților rebeli.

## Tratatul dintre delegațiile guvernamentale romine și coreeană

PHENIAN 11 (Agerpres).

La 11 aprilie au avut loc tratative între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Democratice Coreene și Republicii Populare Romine.

În cadrul tratativilor care s-au desfășurat într-o atmosferă amicală și cordială a avut loc un larg schimb de păreri asupra problemelor internaționale și asupra altor probleme care interesează cele două țări.

## AL 20-LEA TINAR PATRIOT FRANCEZ ARESTAT PENTRU REFUZUL DE A SERVI SUB COMANDA LUI SPEIDEL

PARIS 11 (Agerpres). După cum anunță ziarul „L'Humanite” la 9 aprilie a fost arestat la Reims tînărul francez Lucian Matter care a refuzat să servească sub comanda fostului general hitlerist Speidel, Tatăl lui Lucian, Raoul Matter, a fost împușcat de fasciști pentru participarea la mișcarea de rezistență, iar mama lui a fost închisă într-un lagăr de concentrare fascist. Lucian Matter este al 20-lea patriot arestat pentru refuzul de a servi sub comanda lui Speidel.

## CONDUCĂTORII AL CLERULUI DIN FRANȚA DEZAPROBĂ RĂZBOIUL COLONIAL DIN ALGERIA

PARIS 11 (Agerpres). În ultimul timp conducătorii al clerului catolic din Franța au făcut declarații în care dezaproabă așa-zisa acțiune de „pacificare” a autorităților franceze din Algeria. Astfel ziarul „Le Monde”, anunță că arhiepiscopul din Lyon, cardinalul Gerlier, în predica sa de paști a spus că „trebuie lăsată la o parte fără ezitare soluțiile care se sprijină exclusiv pe forță și violență”. În Algeria nu se va putea ieși din impas decît „căuțînd raporturi loiale cu populația musulmană” și ducînd tratative „într-un spirit de înțelegere reciprocă și de colaborare constructivă”. Făcînd aluzie la torturile aplicate patrioților algerieni, cardinalul Gerlier a spus că nu se poate nega că în Algeria se practică metode intolerabile care ating demnitatea omului și nu pot duce decît la dezbinare, ostilitate și tîhlar ură. De asemenea arhiepiscopul din Angers, Chappouille a spus că drama algeriană pune un mare număr de francezi grave probleme de conștiință.

ADENAUER REINOIEȘTE „TRADIȚIONALĂ” COLABORARE MILITARA CU SPANIA FRANCHISTA

MADRID (Agerpres). Numeroase ziare vest-germane se ocupă de vizita ministrului de Externe vest-german von Brentano la Madrid, subliniînd că scopul acestuia este întărirea colaborării militare dintre Spania franchistă și Germania occidentală pentru consolidarea NATO.

## In Cuba domnește haosul. Aproximativ 90 de persoane au fost ucise în urma grevei generale violente ciocniri între trupele guvernamentale și forțele lui Castro

HAVANA 11 (Agerpres). În Cuba domnește haosul. Deși dictatorul Batista dispune de forțe terestre, navale și aeriene puternice și controlată.

Maurice Kriegel — Valrimont, deputat în Adunarea Națională, a adresat lui Maurice Schuman președintele Comisiei pentru Afacerile Externe a Adunării Naționale, o scrisoare în care, în numele grupului parlamentar al Partidului Comunist Francez, recomandă guvernului să ceară în mod oficial încetarea imediată a experiențelor nucleare.

## S.U.A. trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară

— O declarație a lui Elconor Roosevelt —

NEW YORK 11 (Agerpres). „Statele Unite trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară, deși ele consideră că această propunere a URSS reprezintă o acțiune propagandistică” — a declarat, potrivit agenției United Press, într-o cuvîntare rostită în orașul Norfolk (statul Virginia) cunoscută activistă pe tărîm obștești din SUA Elconor Roosevelt.

## Persecutarea oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța

PARIS 11 (Agerpres). Săptămînalul francez „France Nouvelle” a publicat un articol de Marcel Dufrieche cu privire la lipsa de drepturi a oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța.

Autorul arată că autoritățile franceze fac tot ce le stă în putință pentru a scinda clasa muncitoare, supunînd zeci și sute de mii de proletari algerieni represiunilor și actelor de violență. Ministerul Afacerilor Interne recunoaște că din noiembrie 1957 pînă în februarie 1958 autoritățile polițienești au efectuat la domiciliul cetățenilor algerieni 16.000 de perchezii, 140.000 de oameni ai muncii algerieni au fost interogați, 1.700 algerieni au fost arestați și expulzați în Algeria. „Pentru a putea aprecia aceste date, scrie autorul, care nu sînt complete, este necesar să se ție

## Sesiunea Consiliului national al P. C. Italian

— raportul prezentat de Luigi Longo

ROMA 11 (Agerpres). — TASS anunță:

La Roma își continuă lucrările sesiunea Consiliului național al Partidului Comunist Italian. La 9 aprilie Consiliul național a ascultat raportul lui Luigi Longo, secretar general adjunct al C.C. al P.C. Italian, despre programul electoral al partidului.

Arătînd că partidul democrat-creștin este la putere în Italia de 12 ani, Longo a menționat că politica dusă de acest partid urmărește lichidarea euceririi războiului de eliberare și reducerea la zero a concesiilor smulse sub presiunea maselor.

În acest moment, a spus Longo, în fața noastră stau probleme serioase și urgente. Principalele probleme sînt pacea, dezarmarea atomică, desținderea încordării și colaborarea internațională. Amînînd de repetate propuneri sovietice îndreptate spre slăbirea încordării internaționale și întărirea colaborării între toate țările, raportorul a subliniat că realizarea unui acord în problemele păcii și securității colective ar putea avea o influență din cele mai binefăcătoare asupra situației internaționale și ar contribui la lichidarea greutăților economice prin care trece Italia.

Trebuie schimbată în mod radical linia întregii politici italiene și în primul rînd a politicii economice. Greutățile economice prin care trece Italia nu pot fi înlăturate prin sporirea comenziilor militare și scăderea salariilor. Dimpotrivă, este necesar să se lupte împotriva lor, reducînd la minimum producția militară, sporînd consumul populației și dezvoltînd comerțul și colaborarea între popoare în condițiile securității și păcii.

Alegătorii trebuie să contribuie nu numai la înfrîngerea democrațiilor

creștine și ai aripei drepte — monarhist și neofasciști — dar și a tuturor acelor care sprijină discriminarea anticomunistă și scîndează pe muncitori și forțele democratice.

Noi vrem ca viitorul parlament, a spus Longo, să fie un parlament al muncitorilor, ca el să rezolve probleme urgente ale clasei muncitoare. Noi vom lupta pentru politica dezvoltării producției, economiei și tehnicii, pentru politica folosirii complete a forțelor de muncă, pentru o politică care să fie îndreptată împotriva puterii asupritoare a monopolurilor.

Noi vrem ca viitorul parlament să fie un parlament care să lupte pe țărani, ca el să dea pămîntul acelor care lucrează și să asigure de lucru tuturor locuitorilor din regiunile agricole.

Noi vrem ca viitorul parlament să traducă în viață constituția. Vom lupta pentru realizarea principiilor politice și sociale, conștințele în constituție, pentru ca munca să fie cu adevărat o bază a republicii, pentru traducerea în viață a dreptului la învățătură pentru toți cetățenii, pentru lichidarea obstacolelor cu caracter economic și social care limită libertatea și egalitatea cetățenilor și împiedică deplina dezvoltare a personalității omului, pentru asigurarea participării efective a tuturor oamenilor muncii la viața politică, economică și socială a țării.

Noi comuniștii, a spus încheierea Longo, sîntem singura forță din Italia care a fost întotdeauna fidelă idealurilor socialiste, a luptat totdeauna pentru înaintarea spre socialism. Iată de ce în această campanie electorală noi vom și să ne facem datoria. Vom reuși să obținem pentru clasa muncitoare și pentru democrație noi succese pe calea socialismului.

După raportul lui Longo au început discuțiile.

## Persecutarea oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța

PARIS 11 (Agerpres). Săptămînalul francez „France Nouvelle” a publicat un articol de Marcel Dufrieche cu privire la lipsa de drepturi a oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța.

Autorul arată că autoritățile franceze fac tot ce le stă în putință pentru a scinda clasa muncitoare, supunînd zeci și sute de mii de proletari algerieni represiunilor și actelor de violență. Ministerul Afacerilor Interne recunoaște că din noiembrie 1957 pînă în februarie 1958 autoritățile polițienești au efectuat la domiciliul cetățenilor algerieni 16.000 de perchezii, 140.000 de oameni ai muncii algerieni au fost interogați, 1.700 algerieni au fost arestați și expulzați în Algeria. „Pentru a putea aprecia aceste date, scrie autorul, care nu sînt complete, este necesar să se ție

nă seama și de cruzimea respingătoare cu care se fac toate perchezii-țile și interogările.

Dufrieche subliniază că deosebit de grosolană este comportarea față de activiștii algerieni ai organizațiilor sindicale care fac parte din Confederația Generală a Muncii. Singura „acuzare” care li se aduce este că ei se bucură de încrederea tuturor tovarășilor de muncă alți fancezi cîi și algerieni.

În încheierea săptămînalului arată că Partidul Comunist Francez luptă permanent pentru deplina egalitate în drepturi a oamenilor muncii algerieni pe plan politic și social. Solidaritatea cu oamenii muncii algerieni din Franța, apărarea revendicărilor lor, sînt considerate ca o parte integrantă a luptei clasei muncitoare franceze pentru pace în Algeria.

## In Cuba domnește haosul. Aproximativ 90 de persoane au fost ucise în urma grevei generale violente ciocniri între trupele guvernamentale și forțele lui Castro

HAVANA 11 (Agerpres). În Cuba domnește haosul. Deși dictatorul Batista dispune de forțe terestre, navale și aeriene puternice și controlată.

Maurice Kriegel — Valrimont, deputat în Adunarea Națională, a adresat lui Maurice Schuman președintele Comisiei pentru Afacerile Externe a Adunării Naționale, o scrisoare în care, în numele grupului parlamentar al Partidului Comunist Francez, recomandă guvernului să ceară în mod oficial încetarea imediată a experiențelor nucleare.

## S.U.A. trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară

— O declarație a lui Elconor Roosevelt —

NEW YORK 11 (Agerpres). „Statele Unite trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară, deși ele consideră că această propunere a URSS reprezintă o acțiune propagandistică” — a declarat, potrivit agenției United Press, într-o cuvîntare rostită în orașul Norfolk (statul Virginia) cunoscută activistă pe tărîm obștești din SUA Elconor Roosevelt.

## Persecutarea oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța

PARIS 11 (Agerpres). Săptămînalul francez „France Nouvelle” a publicat un articol de Marcel Dufrieche cu privire la lipsa de drepturi a oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța.

Autorul arată că autoritățile franceze fac tot ce le stă în putință pentru a scinda clasa muncitoare, supunînd zeci și sute de mii de proletari algerieni represiunilor și actelor de violență. Ministerul Afacerilor Interne recunoaște că din noiembrie 1957 pînă în februarie 1958 autoritățile polițienești au efectuat la domiciliul cetățenilor algerieni 16.000 de perchezii, 140.000 de oameni ai muncii algerieni au fost interogați, 1.700 algerieni au fost arestați și expulzați în Algeria. „Pentru a putea aprecia aceste date, scrie autorul, care nu sînt complete, este necesar să se ție

## In Cuba domnește haosul. Aproximativ 90 de persoane au fost ucise în urma grevei generale violente ciocniri între trupele guvernamentale și forțele lui Castro

HAVANA 11 (Agerpres). În Cuba domnește haosul. Deși dictatorul Batista dispune de forțe terestre, navale și aeriene puternice și controlată.

Maurice Kriegel — Valrimont, deputat în Adunarea Națională, a adresat lui Maurice Schuman președintele Comisiei pentru Afacerile Externe a Adunării Naționale, o scrisoare în care, în numele grupului parlamentar al Partidului Comunist Francez, recomandă guvernului să ceară în mod oficial încetarea imediată a experiențelor nucleare.

## S.U.A. trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară

— O declarație a lui Elconor Roosevelt —

NEW YORK 11 (Agerpres). „Statele Unite trebuie să accepte propunerea Uniunii Sovietice cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară, deși ele consideră că această propunere a URSS reprezintă o acțiune propagandistică” — a declarat, potrivit agenției United Press, într-o cuvîntare rostită în orașul Norfolk (statul Virginia) cunoscută activistă pe tărîm obștești din SUA Elconor Roosevelt.

## Persecutarea oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța

PARIS 11 (Agerpres). Săptămînalul francez „France Nouvelle” a publicat un articol de Marcel Dufrieche cu privire la lipsa de drepturi a oamenilor muncii algerieni care locuiesc în Franța.

Autorul arată că autoritățile franceze fac tot ce le stă în putință pentru a scinda clasa muncitoare, supunînd zeci și sute de mii de proletari algerieni represiunilor și actelor de violență. Ministerul Afacerilor Interne recunoaște că din noiembrie 1957 pînă în februarie 1958 autoritățile polițienești au efectuat la domiciliul cetățenilor algerieni 16.000 de perchezii, 140.000 de oameni ai muncii algerieni au fost interogați, 1.700 algerieni au fost arestați și expulzați în Algeria. „Pentru a putea aprecia aceste date, scrie autorul, care nu sînt complete, este necesar să se ție

# „Aici stația de radioficare a orașului Arad”...

„Aceste cuvinte ne-am obișnuit să le auzim în fiecare seară atunci când se transmite ora locală.”

Centrul de radioficare al orașului Arad, creat în anii regimului democratic popular este o minidrie a noastră. Mille de cetățeni care au instalate în casele lor difuzoare pot asculta emisiile posturilor noastre de radio.

Cu aceeași plăcere cetățenii orașului ascultă și programele locale

le ce le revin. În fața microfonului se prezintă și numeroși muncitori, tehnicieni, ingineri, profesori, care împărtășesc din experiența lor pozitivă. Interesantă e și rubrica „Scritorii locali la microfon”, unde membrii cercului literar „Al. Sahia” din Arad își citesc din creațiile lor, făcându-le astfel cunoscute unui număr însemnat de oameni. Au plăcut ascultătorilor reportajele care au fost luate cu prilejul vizitării unor instituții de cultură din oraș, unde au fost înregistrate aspecte din munca acestora.

Materialele adunate de pe teren de către redactorii stației de radio care sînt prelucrate și apoi date crainicului care le transmite ascultătorilor.

Se pune adeseori întrebarea: de ce este satelitul alt de strălucitor în timpul nopții, de ce culoarea lui este inconstanță — cînd galbenă, cînd roșie — de ce satelitul uneori parcă se stinge, iar apoi se aprinde din nou?

Să ne amintim unele particularități referitoare la trecerea razelor solare prin atmosfera terestră. Razele solare, atingînd globul pămîntesc, luminează o parte a acestuia, în timp ce cealaltă parte rămîne în umbră. Limita dintre lumină și umbră, care trece prin suprafața pămîntului, este denumită terminator. Razele solare care ating terminatorul sînt slăbite în cea mai mare măsură, culoarea lor se modifică spre roșu și ele sînt astfel deformate încît prezintă o concavitate înspre suprafața pămîntului.

Această modificare a razelor solare este determinată de atmosfera care acționează asemănător unei prisme de sticlă și unui filtru optic care s-ar folosi concomitent. Dacă fiind descreșterea rapidă a densității aerului în funcție de altitudine, ra-

# DE TOATE PENTRU TOTI

## De la un capăt la altul al lumii De ce își schimbă culoarea satelitul artificial al pămîntului

Urmărind, chiar și cu ochiul liber, cel de-al doilea satelit artificial al pămîntului lansat de Uniunea Sovietică se pot obține date meteorologice foarte interesante, care au o mare însemnătate pentru optica atmosferei.

zele solare aflate la mare altitudine deasupra terminatorului sînt cu atât mai puțin supuse acțiunii atmosferei cu cît se află într-o zonă mai inferioară.

În prima zonă (1-2 km), socotind de pe pămînt, razele solare sînt roșii. În a doua zonă (2-4 km) ele sînt portocalii; în a treia zonă (4-7 km) ele sînt galbene, iar mai sus — sînt albe. Dar, la o altitudine de circa 25 km se produce ultima schimbare importantă de culoare. Aici razele solare aflate deasupra terminatorului devin verzi. Dacă culoarea în roșu a razelor solare la mică altitudine este legată de absorbirea luminii de către praful, înverzirea stratosferică este provocată de absorbirea luminii de către ozon — oxigenul triatomic.

Atunci cînd satelitul zboară din regiunea umbrei terestre în direcția luminată de razele solare, la început el apare colorat în roșu spălăcit, apoi în portocalii mai viu, iar după aceea — în galben intens. Atunci în- să cînd satelitul pătrunde în zona razelor solare de altitudine, el apare într-o culoare vie albă. La cîtva vreme după aceea, satelitul pătrunde în fasciculul verde de lumină și devine el însuși verde, dacă luminarea

cerului nu este atât de sensibilă încît să stingă stelele și satelitul.

Variația culorii satelitului și stingerea lui lentă nu au loc întotdeauna, deoarece nu întotdeauna razele solare trec în mod liber deasupra terminatorului. Uneori, ele sînt reținute de norii care ating 8-12 km altitudine la latitudini moderate și 17-20 km la ecuator. Norii alt de denși rețin în întregime toate razele solare de culoare galbenă-roșie care trec deasupra terminatorului la o altitudine mai mică de 7 km.

Satelitul care a pătruns în umbra norilor este vizibil numai ca un corp alb sau verde. Totodată, el se stinge în mod prematur.

Possibilitatea de a studia mari acumulări de nori la distanțe uriașe de observatori pe baza variației culorii satelitului și a caracterului stingerii acestuia permite să se prevadă starea timpului.

De exemplu, dacă cel de-al doilea satelit artificial al pămîntului s-a stins în mod prematur în cursul serii, se poate prevedea o înrăutățire a timpului în majoritatea regiunilor de la latitudini moderate, întrucît cîlcioanele sînt dirijate în aceste regiuni mai cu seamă dinspre vest spre est.

În regiunile unde cerul este adeseori senin, observațiile asupra satelitului artificial al pămîntului sînt de natură să furnizeze multe informații interesante meteorologilor.

## Insemnări În prag de primăvară

Existența cercului literar „Al. Sahia” din orașul nostru nu constituie o noutate pentru cititori, prezența lui făcîndu-se simțită cu ocazia diferitelor manifestări culturale la care și-a adus din plin contribuția.

Acest mănunchi de oameni entuziaști și plini de energie creatoare a trăit evenimente mari în ultimele săptămîni. La ultima ședință, după constituirea biroului s-a dat cîntecul nui plan de activitate, care preconizează o desfășurare cît mai variată și prodigioasă a cercului.

Accentul principal se pune pe procesul de creație a membrilor cercului, în atenția cărora va trebui să stea ca izvor de inspirație, realitatea zilelor pe care le trăim, care oferă multiple și variate fapte de viață.

Dacă pînă acum nu a existat o preocupare suficientă față de problemele majore ale vieții, cei mai mulți dintre creatorii postîndu-se pe poziția refugierii în amintiri, mai mult sau mai puțin semnificative, credem că de azi înainte lucrurile se vor schimba.

Mănunchiul de tineri poeți și prozatori se va îndrepta cu curaj către teme de cea mai strictă actualitate. În ultimele zile în viața cercului literar „Al. Sahia” s-a produs o colitură. Prin analogie, o primăvară atotprimenitoare devine de noi succese.

Și pentru că florile deschise în acest început de primăvară să nu se scuture prelungit, noi ne vom strădui să culegem roadele lor într-o vară cît mai apropiată.

Am credința că nu ne înșelăm.

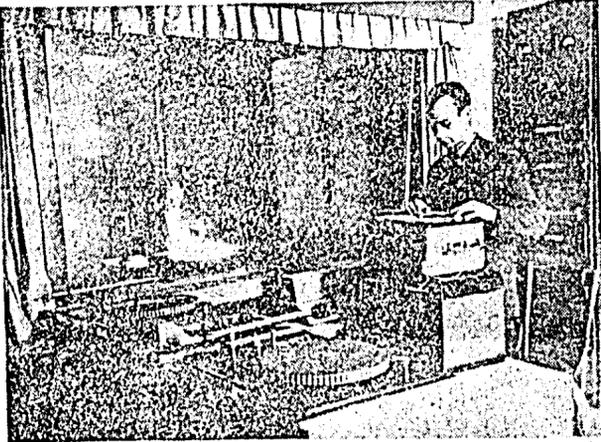
MIRCEA MUCU



Transmise de către centrul de radioficare. Colectivul de muncă al centrului se străduiește să prezinte cetățenilor faptele cele mai elocvente din viața orașului.

Reportajele culese din diferite întreprinderi și instituții, notele și informațiile transmise relatează munca neobosită pe care o depun oamenii muncii din orașul nostru în vederea realizării sarcinilor de produc-

știri”. În acest timp tehnicianul Ioan Iercoșan (clișeul de jos) minuieste magnetofonul cu ajutorul căruia se înregistrează pe bandă transmisia făcută în studio. Aici în fața aparatelor se cere multă pricepere. Tov. Ioan Iercoșan face față acestor cerințe și caută să asigure o bună imprimare a „orei locale” care apoi va fi transmisă ascultătorilor.



## ACTUALITATEA PE SCURT

### ASCENSOARE... PENTRU NAVE

În cursul, la nodul hidrotehnic Krasnoarsk, unde diferența de nivel va depăși 100 m, vapoarele vor fi transbordate, în maximum 20 de minute cu ajutorul unor enorme camere metalice umplute cu apă, susținute de cîte 384 de cabluri de oțel. Greutatea cabinei pline va atinge 12.000 de tone. Întreaga instalație va funcționa automat. Cheltuielile vor fi de trei ori mai mici decît la

construirea unui sistem de ecluze clasice.

### „PLANETA PĂMÎNT”

Cu pilejul Anului geozic internațional U.N.E.S.C.O. a organizat la Paris, cu participarea a 50 de țări, expoziția „Planeta Pămînt”, care va fi prezentată ulterior și în Belgia, Anglia, Uniunea Sovietică. Expoziția oglindește studiile asupra Pămîntului ca astru al sistemului solar și asupra influenței exercitate de Soare asupra atmosferei terestre și a solului.

### ANTICORPII ÎMPOTRIVA CANCERULUI

Cercetările asupra cancerului au luat un avînt mai puternic abia după ce s-a izbutit inocularea la animale a unor tumori canceroase umane. Luna trecută această experiență a fost făcută și în țara noastră de un colectiv condus de acad. C. I. Parhon. În cîteva institute specializate — mai cu seamă în Franța, URSS și Statele Unite — experiențele cu animale au relevat existența în organismele sănătoase a unor anticorpi ce stăvilesc dezvoltarea tumorilor.

### MUNTELE PURPURIU NR. 6

Astronomii chinezi au descoperit încă o planetă mică din sistemul nostru solar care se rotește pe o orbită a cărei rază este egală cu dublul distanței dintre Pămînt și Soare. Planeta — a șasea descoperită de observatorul din Nankin — a fost botezată Muntele Purpuriu nr. 6 (Tu Cin nr. 6).

### UN FRIGIDER IEFIN ȘI „FĂRĂ MOARTE”

Aparatul creat de Institutul de semiconductori al Academiei de Științe a URSS costă jumătate cît un frigider electric obișnuit și este practic „fără moarte”. Complicata și fragila instalație de răcire cu amoniac a fost înlocuită cu baterii de termoelemente din semiconductori,

care transformă direct energia electrică în căldură și invers. Frigiderul nu mai are nici un fel de mecanism care să se uzeze prin funcționare.

## Filmul săptămîinii

Doar cîteva săptămîni ne mai despart de ziua cînd va avea loc aniversarea a 125 de ani de la înființarea Școlii populare de artă. Acest eveniment este așteptat cu nerăbdare de profesori, elevi și de toți ceilalți oameni ai muncii din orașul Arad.

În ziua sărbătoririi acestei aniversări elevii din fiecare secție a

internaționale. Clișeul nr 2 reprezintă pe tov. Ecaterina Nagy, muncitoare la întreprinderea „Fructexport” din Arad, umplînd sticlele cu vin, care vor fi expediate în curînd în diferite țări.

Malul Mureșului constituie locul cel mai pitoresc din orașul nostru. Oamenii muncii își petrec



școlii, cum ar fi muzică, teatru, dans, vor prezenta programe artistice. Acest lucru necesită o muncă febrilă. Profesorii și elevii și în orele lor libere vin la școală pentru a face repetiții.

Fotoreporterul nostru a luat un aspect de la repetiția pe care o fac orchestrații școlii sub conducerea prof. Ervin Belkamber (clișeul nr. 1)

alci ore plăcute de adevărată deslindere.

Pentru ca aceste locuri să fie cît mai frumoase, Școala populară organizează, secția gospodăriei comuniste a luat măsuri pentru înfrumusețarea acesteia și parcurilor de pe malul Mureșului. În clișeul nr. 3 puteți vedea pe cîteva muncitori care lucrează la construirea unui terasă necesare pentru fanfare. Mar-mora care va fi pusă în aceste locuri va împodobi și mai frumos o parte a aleei pe care în zilele călduroase se vor plimba numeroși cetățeni ai orașului.

A. RESTIVOSI

Foto: L. WEISZ

## In vizită la uzina de apă și canalizare

Cîți dintre locuitorii orașului nostru nu cred și astăzi că apa pe care o bem se extrage din Mureș. Măturisese că pînă acum și eu am crezut același lucru.

Și totuși nici o picătură din apa rîului nu o vei găsi în momentul în care deschizi robinetul pentru a-ți potoli setea, a spăla rufele sau a găti mîncarea. E posibil? Da! Apa care ajunge în ciștele noastre are cu totul altă origine.

Dar mai întîi un scurt istoric al uzinei. Clădită prin 1930, edificiul orașului au proiectat-o să deservescă circa 30—40.000 de locuitori cît numără Aradul pe acea vreme. Cu timpul desigur, uzina a suferit transformări în raport cu mărirea orașului și-a necesităților urbanistice. Dacă între 1890 și 1925 uzina funcționa cu aburi, de la această dată s-a trecut la electricizarea și automatizarea ei parțială.

În 1952 printr-o experiență încununată de succes, cocșul folosit ca ingredient în decantarea apei e înlocuit cu zgură, eliberîndu-se astfel consumul de combustibil industrial.

După cum am spus, apa pe care o consumă populația orașului și industria nu se extrage din Mureș ci din puțuri forate, adînci de pînă la 100 m. Nici o picătură din apa fluviului sau a rîului nu pătrunde în

puțuri; la suprafață, datorită tuburilor de azbociment care le captușesc pînă la o adîncime de 17 metri, iar în straturile inferioare din cauza rocilor impermeabile. Din puțuri, prin puternice pompe centrifuge apa e extrasă zilnic și trimisă în sala de pulverizare, unde datorită proprietăților ei feromagnetonice (care o fac improprie consumului) se oxidează trecînd printr-un strat de zgură. De aici e împinsă în sala filtrelor, apoi în bazinele de acumulare și de aspirație, de unde la drumul consumatorului.

Interesant de reținut e faptul că zgura de filtru care reține în cea mai mare parte impuritățile apei trebuie spălată în fiecare noapte cu apă și aer comprimat, prin tunultare. Acest lucru, desigur nu e ușor și muncitorii așa după cum ne spune tov. Boavin Iosif mecanicul șef, dau dovadă de mult spirit de sacrificiu. Deși uzina nu poate satisface în ritmul dorit necesitățile de apă meru crescînde ale populației și industriei, totuși e de remarcat faptul că actualul consum de apă a crescut față de acum 4 ani cu peste 40 la sută. Aceasta datorită îmbunătățirilor tehnice care s-au adus instalațiilor și grilii pe care o poartă conducerea ICA față de nevoile oamenilor muncii. Astfel, numai în anul trecut rețeaua de distribuție a

apel s-a extins spre cartierele mîrginașe cu peste 1200 m. S-au montat 6 ciștele publice și s-au pus în funcțiune peste 38 de fîntîni forate în cartierele în care lipsa de apă s-a simțit mai acut.

Cu toate că prevederile întreprinderii de apă și canalizare includ pe ordinea de zi noi și noi posibilități de sporire a consumului de apă și de îmbunătățire a distribuției (ca mărirea capacității de filtrare a debitului de captare, construirea unui rezervor de 3000 m<sup>3</sup> care să asigure o rezervă suficientă de apă peste zi), pierderile inutile de apă, se explică mai ales vara, prin instalațiile defectuoase ale ILL-ului, neglijența unor consumatori sau folosirea ei în scopuri nejustificate.

Un accent deosebit s-a pus în ultimul timp pe săparea de către întreprindere a unor puțuri proprii care să asigure necesitățile interne.

### Și acum cîteva cuvinte despre canalizare...

Canalizarea orașului nostru se face în două sisteme: sistemul divizor și sistemul „Shone” (1886). În sistemul divizor apele fluviiale sînt canalizate prin gravitație (libera scurgere în canalul Mureșel, fără pompare) și cuprind aproximativ 1/4 din lungimea totală a străzilor.

Al doilea, sistemul „Shone”, canalizează apele uzate din instalațiile sanitare (care în prealabil sînt colectate în 6 puncte din oraș prin sistemul gravitațional) de unde prin stațiile de pompare (hidropneumatice) sînt refulate în stația de decantare-epurare din afara orașului, apoi în canalul Mureșel.

Preocupări în vederea îmbunătățirii canalizării orașului sînt, desigur. Printre altele, cităm proiectarea unei noi canalizări în sistem unitar, care, odată ce se va găsi o soluție tehnico-economică adecvată, va asigura orașului nostru în viitor o canalizare corespunzătoare.

P. JUCU

